ΈΚΚΛΗΣίΑ IN THE NEW TESTAMENT, PART TWO:

CROSS-INDEX AND CONCORDANCE FOR

THE CLASSIFICATION OF EACH USE OF ΈΚΚΛΗΣΙΑ IN THE GREEK NEW TESTAMENT

• Matthew 16:18 — 4.1.1

... σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτη τῆ πέτρα οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πυλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς.

... †you †yourself are Peter [$\Pi \acute{\epsilon} \tau \varrho o \varsigma$] [\a movable stone (a fragment detached from a rock)], and upon this foundation rock [$\pi \acute{\epsilon} \tau \varrho \alpha$] [\mathrm{mmovable rock formation}] I will begin to build My gathering [$\tau \dot{\eta} \nu \dot{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (\alpha \nu)$] [/congregation /assembly], and the gates of hades [/councils of unseen evil powers /power of death] shall not prevail against [/overpower \have strength against] it — the immovable rock foundation.

•• Matthew 18:17 (twice) — 1.6.1-2

ἐὰν δὲ παρακούση αὐτῶν, εἰπὲ <u>τῆ ἐκκλησία</u>· ἐὰν δὲ καὶ <u>τῆς ἐκκλησίας</u> παρακούση, ἔστω σοὶ ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης.

But if he should refuse to listen to them, then tell it to the gathering [$\tau\tilde{\eta}$ ἐκκλησία]. But if he also should refuse to listen to the gathering [$\tau\tilde{\eta}$ ς ἐκκλησίας], then let him be to †you just as the foreign-national [=unbeliever], and the taxgatherer [=notorious sinner, ranked in Scripture with extortionists, crooks, adulterers, and harlots].

• Acts 2:47 — 3.1.1 [or under 4.1]

... ό δὲ Κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ἡμέραν τῆ ἐκκλησία.

... So *the Lord* was adding together <u>to the gathering</u> [τῆ ἐκκλησία] [at <u>Jerusalem</u>] those who were being saved day by day.

Some manuscripts omit τῆ ἐκκλησίᾳ or replace it with ἐπι τὸ αὐτό = "in one place" or "altogether"

• Acts 5:11 — 3.1.2 [or under 4.1]

καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐφ᾽ ὅλην τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας ταῦτα.

And great fear came <u>upon the whole gathering</u> [ἐφ' ὅλην τὴν ἐκκλησίαν] [at <u>Jerusalem</u>], and upon all those who were hearing these things.

• Acts 7:38 — 6.1.1

οὖτός ἐστιν ὁ γενόμενος <u>ἐν τῇ ἐκκλησία</u> ἐν τῇ ἐوήμφ μετὰ τοῦ ἀγγέλου τοῦ λαλοῦντος αὐτῷ ἐν τῷ ὅوει Σινᾶ καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν ...

This man [Moses] is he who was in the gathering [ἐν τῆ ἐκκλησία] in the wilderness with the Angel who was speaking to him in Mount Sinai, and with our fathers ...

• Acts 8:1 — 3.1.3 [or under 4.2]

... ἐγένετο δὲ ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρᾳ διωγμὸς μέγας <u>ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν</u> τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις· πάντες δὲ διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰουδαίας καὶ Σαμαρείας, πλὴν τῶν ἀποστόλων.

... Now in that day a great persecution occurred <u>against the gathering</u> [ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν] which was <u>at Jerusalem</u>; and all leaders except the apostles were dispersed [/sown /scallered] throughout the regions of Judaea and of Samaria.

• Acts 8:3 — 3.1.4 [or under 4.2]

Σαῦλος δὲ ἐλυμαίνετο <u>τὴν ἐκκλησίαν</u>, κατὰ τοὺς οἴκους εἰσπορευόμενος, σύρων τε ἄνδρας καὶ γυναῖκας παρεδίδου εἰς φυλακήν.

But Saul was inflicting injury on the gathering [τὴν ἐκκλησίαν] [at Jerusalem], entering house by house, dragging both adult men and adult women, he was delivering them to prison.

• Acts 9:31 — 2.1.1 [or under 4.2; or (if singular) under 3.1 or 4.1]

<u>αί</u> μὲν οὖν <u>ἐκκλησίαι</u> καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας καὶ Γαλιλαίας καὶ Σαμαφείας εἶχον εἰφήνην, οἰκοδομούμεναι καὶ ποφευόμεναι τῷ φόβῷ τοῦ Κυφίου, καὶ τῆ παφακλήσει τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἐπληθύνοντο.

Then, indeed, the gatherings [αί ... ἐκκλησίαι] throughout the whole region of Judaea and Galilee and Samaria were experiencing [having] peace, while they were being built up and were continuing in the fear of the Lord. And they were increased in the comfort of the Holy Spirit.

Some manuscripts have singulars instead of plurals: $\dot{\eta}$ μὲν οὖν ἐκκλησία καθ΄ ὅλης τῆς Ἰουδαίας καὶ Γαλιλαίας καὶ Σαμαρείας εἶχεν εἰρήνην, οἰκοδομούμενη καὶ τ ορευόμενη τῷ φόβῳ τοῦ Κυρίου, καὶ τῆ παρακλήσει τοῦ Ἁγίου Πνεύμ α τος ἐπληθύνετο.

Then, indeed, the gathering $[\dot{\eta} \dots \dot{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (\alpha)]$ throughout the whole area of Judaea and Galilee and Samaria was experiencing [\having] peace, while it was being built up and was continuing in the fear of the Lord. And it was increased in the comfort of the Holy Spirit.

• Acts 11:22 — 3.1.5 [or under 4.2]

ηκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς τὰ ὧτα <u>τῆς ἐκκλησίας</u> τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις περὶ αὐτὧν ...

Then the report concerning them was heard in the ears of the gathering [τῆς ἐκκλησίας] which is at Jerusalem ...

• Acts 11:26 — 1.3.1

... ἤγαγεν αὐτὸν εἰς Ἀντιόχειαν. ἐγένετο δὲ αὐτοὺς ἐνιαυτὸν ὅλον <u>συναχθῆναι ἐν τῆ ἐκκλησία</u>, καὶ διδάξαι ὅχλον ἱκανὸν, χρηματίσαι τε πρῶτον ἐν Ἀντιοχεία τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς.

... he [Barnabas] brought him [Saul] to <u>Antioch</u>. And it happened that for a whole year a number of them <u>were assembled together with them in the gathering</u> [συναχθῆναι ἐν τῆ ἐκκλησία]. And they taught a sufficient [/considerable] crowd. And the disciples were first called Christians at Antioch.

• Acts 12:1 — 3.1.6 [or under 4.2]

κατ' ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν ἐπέβαλεν Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς τὰς χεῖρας κακῶσαί τινας τῶν <u>ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας</u>.

Now about that time, Herod the king stretched forth his hands to harm [/oppress] some of those leaders from among the gathering [ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας] [at Jerusalem].

• Acts 12:5 — 3.1.7 [or under 4.2]

ό μὲν ... Πέτοος ἐτηρεῖτο ἐν τῆ φυλακῆ[,] προσευχὴ δὲ ἦν ἐκτενὴς γινομένη <u>ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας</u> πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ αὐτοῦ.

... Peter was indeed being kept in prison: but fervent prayer to God was being made on his behalf by the gathering [ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας] [at Jerusalem].

• Acts 13:1 — 1.3.2

ήσαν δέ τινες ἐν Ἀντιοχεία κατὰ τὴν οὖσαν ἐκκλησίαν ποοφῆται καὶ διδάσκαλοι ...

Now there were certain prophets and teachers <u>at Antioch among the existing gathering</u> [κατὰ τὴν οὖσαν ἐκκλησίαν] ...

• Acts 14:23 — 1.3.3 [or under 2.3]

χειφοτονήσαντες δὲ αὐτοῖς πφεσβυτέφους **κατ' ἐκκλησίαν**, πφοσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν, παφέθεντο αὐτοὺς τῷ Κυφίφ εἰς ὃν πεπιστεύκεισαν.

And when they [Paul and Barnabas and their entourage] had polled for elders for them in each gathering [κατ' ἐκκλησίαν] [\according to each gathering | fin Lystra and Derbe (14:6,8,20), Iconium (14:1,19), and Antioch of Pisidia (13:14; 14:19)], and when they had prayed, coupled with fastings, then they entrusted them for safe keeping to the Lord in Whom they had believed.

• Acts 14:26-27 — 1.3.4

κἀκεῖθεν ἀπέπλευσαν εἰς Ἀντιόχειαν ... παραγενόμενοι δὲ καὶ συναγαγόντες τὴν ἐκκλησίαν, ἀνήγγειλαν ὅσα ἐποίησεν ὁ Θεὸς μετ᾽ αὐτῶν, καὶ ὅτι ἤνοιξε τοῖς ἔθνεσι θύραν πίστεως.

And from there [Attalia] they sailed to Antioch, ... Now when they had arrived, and had assembled together the gathering [συναγαγόντες τὴν ἐκκλησίαν], they reported [/announced] as many things as God had caused to happen by them, and that He had opened a door of faith to the foreign-nationals.

• Acts 15:3 — 1.3.5

οί ... προπεμφθέντες ύπὸ τῆς ἐκκλησίας ...

those who ... had been sent forward with all necessary assistance by the gathering [ύπὸ τῆς ἐκκλησίας] [at Antioch, 14:26] ...

• Acts 15:4 — 3.2.1 [or under 4.2]

παραγενόμενοι δὲ εἰς Ἱερουσαλὴμ, ἀπεδέχθησαν $\dot{\mathbf{v}}$ πὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων ...

Now when they had arrived <u>at Jerusalem</u>, they were welcomed <u>by the gathering [/assemblage]</u> [$\dot{\nu}\pi\dot{o}$ τῆς ἐκκλησίας], and [/even] by the apostles and by the elders ...

• Acts 15:22 — 3.2.2 [or under 4.2]

τότε ἔδοξε τοῖς ἀποστόλοις καὶ τοῖς πρεσβυτέροις <u>σὺν ὅλη τῆ ἐκκλησία</u>, ἐκλεξαμένους ἄνδρας ἐξ αὐτῶν πέμψαι εἰς Αντιόχειαν σὺν τῷ Παύλῳ καὶ Βαρνάβα ...

Then it seemed agreeable to the apostles and to the elders, along with the whole gathering [assemblage] [oùv ő $\lambda\eta$ $\tau\tilde{\eta}$ &kk $\lambda\eta\sigma$ ($\tilde{\alpha}$] [at Jerusalem], when they had selected for themselves gentlemen from among themselves, to send them to Antioch along with the entourage accompanying Paul and Barnabas ...

• Acts 15:41 — 2.1.2

διήρχετο δὲ τὴν Συρίαν καὶ Κιλικίαν, ἐπιστηρίζων τὰς ἐκκλησίας.

And he [Paul (with Silas)] was going through [the regions of] Syria and Cilicia, strengthening [/confirming] the gatherings [τὰς ἐκκλησίας].

• Acts 16:1,3-5 — 2.1.3

Καντήντησεν δὲ εἰς Δέρβην καὶ Λύστραν ... ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις ... διεπορεύοντο τὰς πόλεις ... <u>αί</u> μὲν οὖν <u>ἐκκλησίαι</u> ἐστερεοῦντο τἢ πίστει, καὶ ἐπερίσσευον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν.

Then he arrived at <u>Derbe</u> and <u>Lystra</u>... in those <u>regions</u> [of <u>Lycaonia</u> 14:6]... they were traveling through the <u>cities</u> ... Therefore, indeed, the <u>gatherings</u> [αi ... $\dot{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma i \alpha i$] were being strengthened in the faith, and were greatly increasing in number day by day.

• Acts 18:22 — 1.3.6

καὶ κατελθών εἰς Καισάρειαν, ἀναβὰς καὶ ἀσπασάμενος <u>τὴν ἐκκλησίαν</u> κατέβη εἰς Ἀντιόχειαν.

And when he had landed at <u>Caesarea</u>, had gone up, and had greeted <u>the gathering</u> [τὴν ἐκκλησίαν], he went down to Antioch.

• Acts 19:32 — 6.2.1

ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλο τι ἔκραζον· ἦν γὰρ $\dot{\mathbf{n}}$ ἐκκλησία συγκεχυμένη, καὶ οἱ πλείους οὐκ ἤδεισαν, τίνος ἕνεκεν συνεληλύθεισαν.

Then indeed other men were crying out another thing: for the gathering $[\dot{\eta} \ \dot{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma i \alpha]$ had become confused; and the majority did not know for what cause they had come together.

[Acts 19:37 — 7.1]

[ἠγάγετε γὰο τοὺς ἄνδοας τούτους, οὔτε <u>ἱεροσύλους</u> οὔτε βλασφημοῦντας τὴν θεὸν ὑμῶν.]

[For ‡you have brought here these gentlemen, who are neither <u>temple-robbers</u> [ἱεροσύλους], nor defamers [\blasphemers of ‡your god.]

• Acts 19:39 — 6.2.2

εὶ δέ τι περὶ ἑτέρων ἐπιζητεῖτε<u>, ἐν τῆ ἐννόμω ἐκκλησία</u> ἐπιλυθήσεται.

But if ‡you are seeking answers concerning matters of a different kind, then it will be resolved [/settled] in the lawful gathering [ἐν τῆ ἐννόμφ ἐκκλησίφ]...

• Acts 19:41 — 6.2.3

καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἀπέλυσε τὴν ἐκκλησίαν.

And having said these things, he dispersed the unlawful gathering [τὴν ἐκκλησίαν].

• Acts 20:17 — 1.3.7

- ... πέμψας εἰς Ἐφεσον, μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας.
- ... when he had sent a messenger to Ephesus, he summoned to himself the elders of the gathering [της ἐκκλησίας].

• Acts 20:28 — 1.3.8

ποοσέχετε οὖν ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν ῷ ὑμᾶς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν <u>τὴν</u> ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, ἣν περιεποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος.

Therefore, take heed to ‡yourselves, and to all members of the little flock <u>among which</u> little flock <u>the Holy Spirit for His own use has placed ‡you as overseers</u>, in order to shepherd <u>the gathering [τὴν ἐκκλησίαν]</u> of God [at <u>Ephesus</u>] which Ephesian gathering [singular] He has purchased [/acquired /obtained] for Himself through the blood of His own Son.

• Romans 16:1 — 1.3.9

- ... διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κεγχοεαῖς.
- ... a servant belonging to the gathering [τῆς ἐκκλησίας] which is at Cenchrea

• Romans 16:4 — 2.1.4

οἵτινες ύπὲο τῆς ψυχῆς μου τὸν ἑαυτῶν τοάχηλον ύπέθηκαν, οἶς οὐκ ἐγὼ μόνος εὐχαοιστῶ, ἀλλὰ καὶ <u>πᾶσαι αί</u> ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν·

... to whom not only I myself give thanks, but also <u>all those gatherings</u> [π $\bar{\alpha}$ σαι αί ἐκκλησίαι] <u>from among</u> the foreign-nationals.

• Romans 16:3,5 — 1.1.1

ἀσπάσασθε Ποίσκιλλαν καὶ Ἀκύλαν ... καὶ <u>τὴν κατ' οἶκον αὐτὧν ἐκκλησίαν</u> ...

Greet <u>Priscilla</u> <u>and Aquila</u> ... and greet <u>the gathering</u> which meets <u>at their house</u> [τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν]

• Romans 16:16 — 2.1.5

- ... ἀσπάζονται ύμᾶς αί ἐκκλησίαι τοῦ Χριστοῦ.
- ... The gatherings [αί ἐκκλησίαι] of Christ [in the region of Achaia] greet ‡you.

• Romans 16:23 — 1.1.2

ἀσπάζεται ύμᾶς Γάϊος ὁ ξένος μου καὶ <u>τῆς ἐκκλησίας ὅλης</u> ...

Gaius, my host, and host of the whole gathering [τῆς ἐκκλησίας ὅλης] [at Corinth], greets ‡you...

• [Romans 16:27 — POSTSCRIPT] — 1.3.10

[... τῆς διακόνου <u>τῆς</u> ἐν Κεγχοεαῖς <u>ἐκκλησίας</u>.]

[... a servant of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Cenchrea]

• 1 Corinthians 1:2 — 1.3.11

 $\underline{\tau\tilde{\eta}}$ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ τῆ οὕση ἐν Κορίνθω, ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, κλητοῖς ἁγίοις, σὺν πᾶσι τοῖς ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν παντὶ τόπω αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν

To the gathering [τῆ ἐκκλησία] of God which is at Corinth, to those who have been sanctified in Christ Jesus, called to be saints, with all those who in every place call upon the name of our Lord Jesus Christ, both theirs and ours.

• 1 Corinthians 4:17 — 2.3.1

- ... καθώς πανταχοῦ ἐν πάση ἐκκλησία διδάσκω.
- ... just as I always teach everywhere [\locations in all directions] in each and every gathering [ἐν πάση ἐκκλησία].

• 1 Corinthians 6:4 — 1.5.1

- ... τοὺς ἐξουθενημένους <u>ἐν τῆ ἐκκλησία</u>, τούτους καθίζετε.
- ... are you then appointing [/sealing] as judges these unbelievers who are of no merit among the gathering [ἐν τῆ ἐκκλησία] [at Corinth]?

• 1 Corinthians 7:17 — 2.2.1

- ... καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι.
- ... And I ordain that matters be arranged in this same way among all the gatherings [ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις].

• 1 Corinthians 10:32 — 1.5.2

ἀπρόσκοποι γίνεσθε καὶ Ἰουδαίοις καὶ ελλησι καὶ <u>τῆ ἐκκλησία</u> τοῦ Θεοῦ·

Become‡ without cause for stumbling [/οίθεπε], both to the Jews, and to the Greeks, and to the gathering [τῆ ἐκκλησία] of God.

• 1 Corinthians 11:16 — 2.2.2

- ... ήμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὐκ ἔχομεν, οὐδὲ αί ἐκκλησίαι τοῦ Θεοῦ.
- ... we ourselves are not holding to any such custom, and neither are the gatherings [αί ἐκκλησίαι] of God.

• 1 Corinthians 11:18 — 1.4.1

- ... συνερχομένων ύμῶν ἐν ἐκκλησία, ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν ...
- ... I am hearing there begin to form divisions among ‡you <u>at ‡your coming together in</u> the <u>gathering</u> [ἐν ἐκκλησίᾳ] ...

• 1 Corinthians 11:22 — 1.5.3

μὴ γὰο οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν; ἢ <u>τῆς ἐκκλησίας</u> τοῦ Θεοῦ καταφοονεῖτε, καὶ καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας;

For it can not be that \ddagger you do not possess *houses* for eating and for drinking, can it? Or are \ddagger you intending to demean [\think down upon] the gathering [\tau\eta\gamma\sigma(\alpha\sigma)] of God? And are \ddagger you intending to humiliate [\put to shame] those who do not possess houses, food, or drink?

• 1 Corinthians 12:28 — 1.5.4 [or under 1.4]

καὶ οὓς μὲν ἔθετο ὁ Θεὸς <u>ἐν τῆ ἐκκλησία</u> πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, ἔπειτα δυνάμεις, εἶτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀντιλήψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν.

And God has indeed placed for His own use these spirituals in the gathering [ἐν τῆ ἐκκλησία], firstly, apostles; secondly, prophets; thirdly, teachers; after these, effects of power [/miracles]; next, gifts of healings; responses to need [/helps /assistances]; guidances [/abilities to lead /steerings]; kinds of languages.

• 1 Corinthians 14:4 — 1.4.2

- ... ό ... προφητεύων, ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ.
- ... he who is prophesying is edifying the gathering [ἐκκλησίαν].

• 1 Corinthians 14:5 — 1.4.3

- ... διερμηνεύη, ἵνα ή ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη.
- ... he should be interpreting, in order that the gathering [ή ἐκκλησία] may receive edifying.

• 1 Corinthians 14:12 — 1.4.4

- ... πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας ζητεῖτε ἵνα περισσεύητε.
- ... ‡you yourselves be‡ seeking the spirituals for the edifying of the gathering [τῆς ἐκκλησίας] in order that ‡you may be abounding [/excelling].

• 1 Corinthians 14:19 — 1.4.5

ἀλλ' $\underline{\dot{\epsilon}v}$ $\underline{\dot{\epsilon}\kappa\kappa\lambda\eta\sigma(\alpha}$ θέλω πέντε λόγους διὰ τοῦ νοός μου λαλῆσαι ἵνα καὶ ἄλλους κατηχήσω...

Nevertheless, in the gathering [ἐν ἐκκλησίᾳ] I desire to speak five words with my intellect in order that I may instruct others ...

• 1 Corinthians 14:23 — 1.5.5

ἐὰν οὖν συνέλθη <u>ἡ ἐκκλησία ὅλη</u> ἐπὶ τὸ αὐτὸ ...

Therefore, when the whole gathering [ή ἐκκλησία ὅλη] [at Corinth] should come together at the same place ...

• 1 Corinthians 14:28 — 1.4.6

- ... σιγάτω ἐν ἐκκλησία ...
- ... let him maintain silence in the gathering [ἐν ἐκκλησία] ...

• 1 Corinthians 14:33 — 2.2.3

- ... ώς ἐν πάσαις ταῖς ἐκκλησίαις τῶν ἁγίων.
- ... As it is in all the gatherings [ἐν πάσαις ταῖς ἐκκλησίαις] of the saints

• 1 Corinthians 14:34 — 2.4.1

αί γυναῖκες ύμῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν· ...

let ‡your women maintain silence in the gatherings [ἐν ταῖς ἐκκλησίαις] ...

• 1 Corinthians 14:35 — 1.4.7

- ... αἰσχρὸν ... ἐστι γυναιξὶν ἐν ἐκκλησία λαλεῖν.
- ... it is shameful for women to be speaking in the gathering [ἐν ἐκκλησία].

• 1 Corinthians 15:9 — 4.2.1

- ... ἐδίωξα τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ.
- ... I persecuted the gathering [τὴν ἐκκλησίαν] of God.

• 1 Corinthians 16:1 — 2.1.6

- ... ὤσπερ διέταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας, οὕτω καὶ ὑμεῖς ποιήσατε.
- ... just as I have ordered the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] of the [region of] Galatia, in this same way ‡you yourselves also perform the collection for the saints.

• 1 Corinthians 16:19 — 2.1.7

ἀσπάζονται ύμᾶς <u>αἱ ἐκκλησίαι</u> τῆς Ἀσίας· ...

The gatherings [αί ἐκκλησίαι] of the [region of] Asia greet ‡you...

• 1 Corinthians 16:19 — 1.1.3

- ... ἀσπάζονται ύμᾶς ἐν Κυρίω πολλὰ Ἀκύλας καὶ Πρίσκιλλα, σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία·
- ... <u>Aquila and Priscilla</u> greet ‡you much in the Lord, along with <u>the gathering</u> which meets <u>at their house</u> [σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίᾳ].

• 2 Corinthians 1:1 — 1.3.12

- ... τῆ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ τῆ οὔση ἐν Κορίνθω, σὺν τοῖς άγίοις πᾶσι τοῖς οὖσιν ἐν ὅλη τῆ Ἀχαϊα·
- ... to the gathering [τῆ ἐκκλησία] of God which is at Corinth, along with all those saints who are in all Achaia.

• 2 Corinthians 8:1 — 2.1.8

... την χάριν τοῦ Θεοῦ την δεδομένην ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μακεδονίας·

... the grace of God which has been bestowed <u>upon</u> the <u>gatherings</u> [ἐν ταῖς ἐκκλησίαις] <u>of the [region of]</u> Macedonia;

• 2 Corinthians 8:18 — 2.1.9 [or under 2.2]

- ... τὸν ἀδελφὸν, οὖ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν·
- ... the brother whose praise is in the gospel throughout <u>all the gatherings</u> [διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν] [<u>of the</u> region of Macedonia]

• 2 Corinthians 8:19 — 2.1.10 [or under 2.2]

- ... καὶ χειροτονηθεὶς <u>ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν</u> συνέκδημος ἡμῶν ...
- ... who also had been chosen by the gatherings [ύπὸ τῶν ἐκκλησιῶν] [of the region of Macedonia] to be our traveling companion ...

• 2 Corinthians 8:23 — 2.1.11 [or under 2.2]

- ... ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν ...
- ... our brethren: they are those sent on a mission from the gatherings [ἐκκλησιῶν] [of the region of Macedonia] ...

• 2 Corinthians 8:24 — 2.1.12 [or under 2.2]

τὴν ... ἔνδειξιν τῆς ἀγάπης ὑμῶν, καὶ ἡμῶν καυχήσεως ὑπὲο ὑμῶν, εἰς αὐτοὺς ἐνδείξασθε, <u>εἰς πρόσωπον τῶν</u> ἐκκλησιῶν.

... show‡ to them the demonstration of ‡your love and of our boastings concerning ‡you <u>in</u> the <u>presence</u> of the <u>gatherings</u> [εὶς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν] [of the <u>region</u> of <u>Macedonia</u>].

• 2 Corinthians 11:8 — 2.2.4

<u>ἄλλας ἐκκλησίας</u> ἐσύλησα, λαβὼν ὀψώνιον πρὸς τὴν ὑμῶν διακονίαν.

I plundered other gatherings [ἄλλας ἐκκλησίας], having received wages for serving ‡you.

• 2 Corinthians 11:28 — 2.2.5

- ... ή μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν.
- ... the care of all the gatherings [πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν].

• 2 Corinthians 12:13 — 2.2.6

τί γάρ ἐστιν ὃ ἡττήθητε ὑπὲρ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας ...

For in what is it which ‡you were made inferior to the rest of the gatherings [ύπὲο τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας] ...

• Galatians 1:2 — 2.1.13

ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας.

... to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] of the [region of] Galatia:

• Galatians 1:13 — 4.2.2

- ... ἐδίωκον τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐπόρθουν αὐτήν
- ... I was persecuting the gathering [τὴν ἐκκλησίαν] of God, and I was destroying it:

• Galatians 1:22 — 2.1.14

ήμην δὲ ἀγνοούμενος τῷ προσώπῳ <u>ταῖς ἐκκλησίαις</u> τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν Χριστῷ·

but I was unknown by face to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] of the [region of] Judaea which are in Christ.

• Ephesians 1:22-23 — 5.1

- ... καὶ αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲο πάντα <u>τῆ ἐκκλησία,</u> ἥτις ἐστὶν τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσι πληρουμένου.
- ... and He has given Him to be the <u>Head over</u> all things <u>for the gathering</u> [τῆ ἐκκλησία], which is His body, the fullness of Him Who fills all with all.

• Ephesians 3:10 — 5.2

ἵνα γνωρισθῆ νῦν ταῖς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἐξουσίαις ἐν τοῖς ἐπουρανίοις <u>διὰ τῆς ἐκκλησίας</u> ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ Θεοῦ

to the intent that now, by means of the gathering [διὰ τῆς ἐκκλησίας], the manifold wisdom of God might be made known to the rulers and to the authorities in the heavenly places

• Ephesians 3:21 — 5.3

αὐτῷ ἡ δόξα <u>ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ</u> ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων. ἀμήν.

May the glory in the gathering [ἐν τῆ ἐκκλησία] be to Him [God] in Christ Jesus throughout all the generations of the ages. Amen.

• Ephesians 5:23 — 5.4

ὅτι ἀνήο ἐστι κεφαλή τῆς γυναικὸς, ὡς καὶ ὁ Χοιστὸς κεφαλή <u>τῆς ἐκκλησίας</u>, καὶ αὐτός ἐστι σωτήο τοῦ σώματος· because the husband is head of his wife, as also Christ is <u>Head of His gathering</u> [τῆς ἐκκλησίας], and He Himself is <u>Saviour of His body</u>.

• Ephesians 5:24 — 5.5

- ... ὤσπερ ή ἐκκλησία ὑποτάσσεται τῷ Χριστῷ, οὕτω καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ἐν παντί.
- ... even as the gathering [ή ἐκκλησία] places itself in orderly subjection under Christ, in this same way the wives are to place themselves in orderly subjection under their own husbands in everything.

• Ephesians 5:25 — 5.6

οί ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας έαυτῶν, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάπησε τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἑαυτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς

‡You Husbands, be- continually -loving ‡your own wives, just as <u>Christ also loved the gathering</u> [τὴν ἐκκλησίαν], and delivered Himself over on its behalf

• Ephesians 5:27 — 5.7

ἵνα παραστήση αὐτὴν ἑαυτῷ ἔνδοξον, <u>τὴν ἐκκλησίαν</u>, μὴ ἔχουσαν σπῖλον ἢ ἡυτίδα ἢ τι τῶν τοιούτων, ἀλλὶ ἵνα ἦ ἁγία καὶ ἄμωμος.

in order that He should present it to Himself as the most glorious bride, the gathering [τὴν ἐκκλησίαν], having no spot, nor wrinkle, nor any of such things, but rather, in order that it should be holy and without blemish.

• Ephesians 5:29-30 — 5.8

οὐδεὶς γάο ποτε τὴν έαυτοῦ σάοκα ἐμίσησεν, ἀλλ᾽ ἐκτρέφει καὶ θάλπει αὐτὴν, καθὼς καὶ ὁ Κύοιος <u>τὴν ἐκκλησίαν</u> ὅτι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτου, ἐκ τῆς σαρκός αὐτοῦ, καί ἐκ τῶν ὀστέων αὐτου.

For no one at any time ever hated <u>his own flesh</u>; but rather, he nourishes [/nurtures] and he cherishes [/comforts] it, <u>just as the Lord also</u> nurtures and cherishes <u>the gathering</u> [τὴν ἐκκλησίαν], because we are member-parts of His body: of His flesh, and of His bones.

• Ephesians 5:32 — 5.9

τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν, καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

This mystery is great: but I myself am talking with regard to Christ and with regard to the gathering [εἰς τὴν ἐκκλησίαν].

• Philippians 3:6 — 4.2.3

κατὰ ζῆλον διώκων <u>τὴν ἐκκλησίαν</u> ...

with respect to zeal, relentlessly persecuting the gathering [τὴν ἐκκλησίαν] ...

• Philippians 4:15 — 2.3.2

... when I departed from Macedonia, not even one gathering [οὐδεμία ... ἐκκλησία] partnered with me in the matter of giving and of receiving, except ‡you yourselves alone.

• Colossians 1:18 — 5.10

καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας ...

And He Himself is the Head of the body, the gathering [τῆς ἐκκλησίας] ...

• Colossians 1:24 — 5.11

... καὶ ἀνταναπληρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἐν τῆ σαρκί μου ὑπὲρ τοῦ σώματος αὐτοῦ, ὅ ἐστιν ἡ ἐκκλησία:

... I am taking my turn in filling up in my flesh my portion of what things are lacking from the afflictions of Christ on behalf of His body, which is the gathering [ή ἐκκλησία],

• Colossians 4:15 — 1.1.4

- ... Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτοῦ ἐκκλησίαν
- ... Nymphas, and the gathering which meets at his house [τὴν κατ' οἴκον αὐτοῦ ἐκκλησίαν].

• Colossians 4:16 — 1.3.13

- ... ή ἐπιστολὴ, ποιήσατε ἵνα καὶ ἐν τῷ Λαοδικέων ἐκκλησία ἀναγνωσθῷ ...
- ... this epistle, cause‡ that it should be read also in the gathering [ἐν τῆ ... ἐκκλησία] of the Laodiceans ...

• 1 Thessalonians 1:1 — 1.3.14

- ... $\underline{\textbf{τῆ}}$ ἐκκλησία Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ πατρὶ καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ· ...
- ... to the gathering [τῆ ἐκκλησίᾳ] of Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ ...

• 1 Thessalonians 2:14 — 2.1.15

ύμεῖς ... μιμηταὶ ἐγενήθητε, ἀδελφοὶ, των ἐκκλησιων τοῦ Θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν τῇ Ἰουδαία ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ...

... ‡you yourselves, brethren, became imitators of the gatherings [τῶν ἐκκλησιῶν] of God in the [region of] Judaea which are in Christ Jesus ...

• 2 Thessalonians 1:1 — 1.3.15

- ... τῆ ἐκκλησία Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ πατρὶ ἡμῶν καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ·
- ... to the gathering [τῆ ἐκκλησία] of Thessalonians in God our Father and the Lord Jesus Christ...

• 2 Thessalonians 1:4 — 2.2.7

ὤστε ήμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν καυχᾶσθαι <u>ἐν ταῖς ἐκκλησίαις</u> τοῦ Θεοῦ...

so that we our very own selves are boasting for ourselves on account of ‡you <u>among the gatherings</u> [ἐν ταῖς ἐκκλησίαις] of God ...

• 1 Timothy 3:5 — 1.6.3

εὶ δὲ τις τοῦ ἰδίου οἴκου προστῆναι οὐκ οἶδε, πῶς ἐκκλησίας Θεοῦ ἐπιμελήσεται

But if someone has not come to know enough to guide his own house, then how shall he care for <u>a</u> gathering [ἐκκλησίας] of God?

• 1 Timothy 3:15 — 1.6.4

- ... ἵνα εἰδης πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ Θεοῦ ἀναστρέφεσθαι, ἥτις ἐστὶν ἐκκλησία Θεοῦ ζῶντος ...
- ... in order that †you should be informed just how it is necessary to be regularly conducting oneself in a house of God, any one of which is a gathering [ἐκκλησία] of the ever-living God ...

• 1 Timothy 5:16 — 1.6.5

- ... μὴ βαρείσθω ἡ ἐκκλησία ...
- ... do not let the gathering [ἡ ἐκκλησία] be burdened ...

• [2 Timothy 4:22 — POSTSCRIPT] — 1.3.16

[πρὸς Τιμόθεον ..., <u>τῆς</u> Ἐφεσίων <u>ἐκκλησίας</u> πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθέντα, ...]

[To Timothy ..., chosen first overseer of the Ephesian gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] ...]

• [Titus 3:15 — POSTSCRIPT] — 1.3.17

[πρὸς Τίτον, $\underline{\tilde{\tau\eta\varsigma}}$ Κρητῶν $\underline{\tilde{\epsilon}\kappa\kappa\lambda\eta\sigma$ ίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθέντα, ...]

[To Titus, chosen first overseer of the Cretan gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] ...]

• Philemon 1:1-2 — 1.1.5

- ... Φιλήμονι ... καὶ τῆ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία.
- ... to <u>Philemon</u> ... and to <u>the gathering</u> which meets <u>at</u> †<u>your</u> [Philemon's] <u>house</u> [τῆ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία]

• Hebrews 2:12 — 6.1.2

- ... ἀπαγγελῶ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου, ἐν μέσω ἐκκλησίας ὑμνήσω σε.
- ... "I will announce †Your Name to my brethren; I will sing praise to †You in the midst of the gathering [ἐν μέσφ ἐκκλησίας]."

[Hebrews 12:22-23 — 7.2]

καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει καὶ ἐκκλησία πρωτοτόκων ἐν οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων

and ‡you have approached myriads of angels, namely, the *general assembly* $[\pi \alpha \nu \eta \gamma \dot{\nu} Q \iota \varsigma]$ before the presence of God,

and ‡you have approached the **gathering** [$\grave{\epsilon}$ kk $\lambda\eta\sigma$ i α] of those firstborn, namely, those who *stand enrolled* [/registered] as citizens *in* the *heavens*,

• Hebrews 12:22-24 — 5.12

ἀλλὰ προσεληλύθατε Σιὼν ὄρει, καὶ πόλει Θεοῦ ζῶντος, Ἱερουσαλὴμ ἐπουρανίω, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, πανηγύρει καὶ ἐκκλησία πρωτοτόκων ἐν οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων, καὶ κριτῆ Θεῷ πάντων, καὶ πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων, καὶ διαθήκης νέας μεσίτη Ἰησοῦ, καὶ αἵματι ῥαντισμοῦ κρείττον λαλοῦντι παρὰ τὸν Ἅβελ.

But rather, **‡you have approached** [/come near to] Zion, namely, the *Mountain* which cannot be touched,

and ‡you have approached the city of the ever living God, namely, the heavenly Jerusalem,

and ‡you have approached myriads of angels, namely, the *general assembly* [$\pi \alpha \nu \eta \gamma \nu \phi \zeta$] before the presence of God,

and ‡you have approached the <u>gathering</u> [$\dot{\epsilon}$ kk $\lambda\eta\sigma$ i α] of those firstborn, namely, those who *stand enrolled* [/registered] as citizens *in* the *heavens*,

and ‡you have approached the Judge, namely, the God of all judgement,

and you have approached the spirits of the righteous, namely, spirits who have been brought to the goal [/stand perfected],

and ‡you have approached the Mediator of a newly established covenant, namely, Jesus,

and ‡you have approached the blood of sprinkling, namely, blood which is speaking better things than the blood of Abel!

[James 2:2 — 7.3]

[ἐἀν ... εἰσέλθη εἰς <u>τὴν συναγωγὴν</u> ὑμῶν ἀνὴο χουσοδακτύλιος ἐν ἐσθῆτι λαμποᾳ, εἰσέλθη δὲ καὶ πτωχὸς ἐν ὁυπαοᾳ ἐσθῆτι]

[... if a man with a gold ring in splendid clothing should come into ‡your place of meeting [τὴν συναγωγὴν NOT ἐκκλησία], and a poor man in filthy clothing should also come in]

• James 5:14 — 1.6.6

... προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους <u>τῆς ἐκκλησίας</u>, καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ᾽ αὐτὸν, ἀλείψαντες αὐτὸν ἐλαίω ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου.

... let him summon to himself the elders of the gathering [τῆς ἐκκλησίας] and let them pray over him, having anointed him with olive oil in the name of the Lord,

[1 Peter 5:13 — 7.4]

ἀσπάζεται ύμᾶς ή ἐν βαβυλῶνι συνεκλεκτή ...

[She who is at Babylon, chosen together with ‡you, greets ‡you ...]

• 3 John 1:6 — 1.2.1

οὶ ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη ἐνώπιον ἐκκλησίας ...

who have testified to †your [Gaius'] love before the gathering [ἐκκλησίας] ...

• 3 John 1:9 — 1.2.2

ἔγοαψα <u>τῆ ἐκκλησία</u> ...

I have written to the gathering [τῆ ἐκκλησία] ...

• 3 John 1:10 — 1.2.3

... καὶ τοὺς βουλομένους κωλύει, καὶ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

... and he [Diotrephes] is forbidding [/hindering] those who are desiring to receive the brethren, and he casts them out of the gathering [ἐκ τῆς ἐκκλησίας].

• Revelation 1:4 — 2.1.16

... ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῆ Ἀσία ...

... to the seven gatherings [ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις] which are in the [region of] Asia ...

• Revelation 1:11 — 2.1.17

... ὁ βλέπεις γράψον εὶς βιβλίον, καὶ πέμψον <u>ταῖς έπτὰ ἐκκλησίαις</u>, εἰς Ἔφεσον, καὶ εἰς Σμύοναν, καὶ εἰς Πέργαμον, καὶ εἰς Θυάτειρα, καὶ εἰς Σάρδεις, καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν, καὶ εἰς Λαοδίκειαν.

... write† what †you see onto a scroll, and send† the scroll to the seven gatherings [ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις] [which are in the region of Asia]; to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamus, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.

•• Revelation 1:20 (twice) — 2.1.18-19

τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ ἀστέρων ὧν εἶδες ἐπὶ τῆς δεξιᾶς μου, καὶ τὰς ἑπτὰ λυχνίας τὰς χρυσᾶς. οἱ ἑπτὰ ἀστέρες, ἄγγελοι <u>τῶν ἑπτὰ ἐκκλησιῶν</u> εἰσι· καὶ αἱ ἑπτὰ λυχνίαι ᾶς εἶδες, [αί] <u>ἑπτὰ ἐκκλησίαι</u> εἰσί.

Here is the mystery of the seven stars which †you saw upon My right palm, and the seven golden lampstands: The seven stars are angels [/messengers] of the seven gatherings [τῶν ἐπτὰ ἐκκλησιῶν] [in the region of Asia]: and the seven lampstands which †you saw are the seven gatherings [(αί) ἐπτὰ ἐκκλησίαι] [in the region of Asia].

Some manuscripts place the article αἱ before the last use of ἑπτὰ ἐκκλησίαι.

• Revelation 2:1 — 1.3.18

τῷ ἀγγέλῳ <u>τῆς</u> ἐν Ἐφεσῳ <u>ἐκκλησίας</u> ...

To the messenger [/angel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Ephesus...

• Revelation 2:7 — 2.1.20

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει **ταῖς ἐκκλησίαις**· ...

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 2:8 — 1.3.19

- ... τῷ ἀγγέλῳ <u>τῆς</u> ἐν Σμύονη ἐκκλησίας ...
- ... to the messenger [/angel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Smyrna ...

• Revelation 2:11 — 2.1.21

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει <u>ταῖς ἐκκλησίαις</u>· ...

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 2:12 — 1.3.20

- ... τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ ἐκκλησίας ...
- ... to the messenger [/angel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Pergamus ...

• Revelation 2:17 — 2.1.22

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει <u>ταῖς ἐκκλησίαις</u>· ...

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 2:18 — 1.3.21

- ... τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θυατείροις ἐκκλησίας ...
- ... to the messenger [/angel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Thyatira ...

• Revelation 2:23 — 2.1.23

- ... γνώσονται πάσαι αί ἐκκλησίαι ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας ...
- ... <u>all the gatherings</u> [πᾶσαι αί ἐκκλησίαι] [<u>in the region of Asia</u>] shall come to know that I Myself am He Who is continually examining the minds and hearts ...

• Revelation 2:29 — 2.1.24

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει <u>ταῖς ἐκκλησίαις</u>.

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 3:1 — 1.3.22

- ... τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σάοδεσιν ἐκκλησίας ...
- ... to the messenger [/augel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Sardis ...

• Revelation 3:6 — 2.1.25

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει <u>ταῖς ἐκκλησίαις</u>.

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 3:7 — 1.3.23

- ... τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας ...
- ... to the messenger [/angel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Philadelphia ...

• Revelation 3:13 — 2.1.26

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 3:14 — 1.3.24

- ... τῷ ἀγγέλῳ <u>τῆς</u> ἐν Λαοδικείᾳ <u>ἐκκλησίας</u> ...
- ... to the messenger [/angel] of the gathering [τῆς ... ἐκκλησίας] at Laodicea ...

• Revelation 3:22 — 2.1.27

ό ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει <u>ταῖς ἐκκλησίαις</u>.

He who has an open ear for listening, let him hear what the Spirit is saying to the gatherings [ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia]

• Revelation 22:16 — 2.1.28

έγω Ίησοῦς ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς ἐκκλησίαις ...

I Myself, Jesus, have sent My Angel to testify these things to ‡you <u>about the gatherings</u> [ἐπὶ ταῖς ἐκκλησίαις] [in the region of Asia].